

# 5. DÜNYA SU FORUMU İSTANBUL 2009



FARKLILIKLARIN  
SUDA  
YAKINLAŞMASI

16-22 MART 2009



## İkinci Duyuru

Mart 2008



## İçindekiler

|                                                                                               |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>5. Dünya Su Forumu'na Davet</b>                                                            | <b>1</b>  |
| <b>İklim Değişikliğine Uyum</b>                                                               | <b>2</b>  |
| <b>Değişen Dünyada Suyun Yeri Neresidir?</b>                                                  | <b>3</b>  |
| <b>Katılın, Sesinizi Duyurun</b>                                                              | <b>4</b>  |
| <b>5. Dünya Su Forumu Dünyaya Neler Getirecek?</b>                                            | <b>5</b>  |
| <b>Sahiplenin!</b>                                                                            | <b>6</b>  |
| <b>Tematik Gelişim</b>                                                                        | <b>7</b>  |
| <b>5. Dünya Su Forumu'nun Altı Ana Temasına Genel Bakış</b>                                   | <b>8</b>  |
| Tema 1: Küresel Değişimler ve Risk Yönetimi                                                   | 8         |
| Tema 2: İnsani Kalkınma ve Binyıl Kalkınma Hedefleri                                          | 8         |
| Tema 3: İnsani ve Çevresel İhtiyaçlar Dikkate Alınarak Su Kaynaklarının Korunması ve Yönetimi | 9         |
| Tema 4: İdare ve Yönetim                                                                      | 10        |
| Tema 5: Finans                                                                                | 10        |
| Tema 6: Eğitim, Bilgi ve Kapasite Geliştirme                                                  | 11        |
| <b>Bölgesel Süreçler</b>                                                                      | <b>12</b> |
| <b>Siyasi Süreç ve Bakanlar Konferansı</b>                                                    | <b>13</b> |
| <b>Gündem 21'in Temel Gruplarının Katılımı</b>                                                | <b>14</b> |
| <b>Dünya Gençlik Su Forumu</b>                                                                | <b>14</b> |
| <b>Sanal Buluşma Alanı</b>                                                                    | <b>15</b> |
| <b>Dünya Su Sergisi ve Su Fuarı</b>                                                           | <b>16</b> |
| <b>Öğrenme Merkezi</b>                                                                        | <b>16</b> |
| <b>Uluslararası Su ve Film Etkinlikleri</b>                                                   | <b>17</b> |
| <b>Küresel Su Eğitim Köyü</b>                                                                 | <b>17</b> |
| <b>Vatandaşın Su Evi ve "Bilgi Pınarları"</b>                                                 | <b>17</b> |
| <b>Su Ödülleri</b>                                                                            | <b>18</b> |
| <b>Medya</b>                                                                                  | <b>19</b> |
| <b>Forum Merkezi</b>                                                                          | <b>20</b> |
| <b>Ulaşım</b>                                                                                 | <b>20</b> |
| <b>Konaklama</b>                                                                              | <b>21</b> |
| <b>Kayıt ve Akreditasyon Süreci</b>                                                           | <b>22</b> |
| <b>İstanbul Hakkında Genel Bilgi</b>                                                          | <b>23</b> |
| <b>Turlar ve Sosyal / Kültürel Etkinlikler</b>                                                | <b>24</b> |
| <b>Sponsorluk</b>                                                                             | <b>25</b> |

## 5. Dünya Su Forumu'na Türk Kurumsal Desteği

5. Dünya Su Forumu'na destek sağlayan başlıca ulusal kurum ve kuruluşlar; Devlet Su İşleri Genel Müdürlüğü (DSİ), İstanbul Büyükşehir Belediyesi (İBB) ve İstanbul Su ve Kanalizasyon İdaresi'dir (İSKİ).

### *Feragat*

Burada ifade edilen görüş ve düşünceler Türk Hükümeti'nin veya 5. Dünya Su Forumu'nu düzenleyen organların resmi duruşunu yansıtmak durumunda değildir. Ticari isimlerin anılması teşvik oluşturmaz.

### *Çevre Dostu Forum*

2. Duyurunun basıldığı kağıtlar sürdürülebilir ormanlardaki ağaç liflerinden yapılmıştır ve broşürün basımında kullanılan mürekkep çevre uyumlu bitkisel bazlıdır. Kağıtları üreten fabrikanın PEFC ve ISO 14001 standartlarında sertifikaları vardır.

## 5. Dünya Su Forumu'na Davet



Su, yaşamımızı sürdürebilmemiz için vazgeçilmezdir. “Su hayattır” özdeyişi bu olgudan kaynaklanmaktadır. Suyun sürdürülebilir kalkınmanın lokomotiflerinden biri olduğu da bir gerçektir. Su olmadan fakirlik ve açlıkla mücadele edemeyiz. Uzmanlara göre, 2015 yılında dünya nüfusunun yaklaşık yüzde 40'ının su sıkıntısına maruz kalacak ülkelerde yaşaması beklenmektedir. Önümüzdeki on yıllarda su kaynaklarına olan talebin artmaya devam etmesi beklenmektedir. Özellikle Orta Doğu, Afrika, Orta ve Doğu Asya ciddi su sıkıntısıyla karşı karşıya kalacaktır.

Uluslararası toplum açısından aciliyet arzeden husus, herkes için güvenli içme suyu ve sağlık koruma amaçlı su sağlamaktır. Ayrıca, sekiz milyardan fazla insanın gıda güvenliğini temin etmek üzere tarıma da yeterli suyu tahsis etmek durumundayız. Bunun yanı sıra, su potansiyellerinden, sosyo-ekonomik kalkınmada çok gerekli olan hidroelektrik enerjisi üretimi için de yararlanmalıyız. Tüm bunları yaparken, su kaynaklarını, çevrenin ve ekosistemlerin korunmasını sağlayacak bir yaklaşımla, verimli ve sürdürülebilir bir şekilde yönetmeliyiz.

Türkiye, son zamanlarda gündemimizi her zamankinden çok meşgul eden su kaynaklarının yönetimi ve geliştirilmesi konularındaki tecrübelerini paylaşmaya hazırdır. Bu nedenle, İstanbul 5. Dünya Su Forumu'na ev sahipliği yapmaktan gurur ve onur duyacaktır.

2000 yılındaki Binyıl Bildirgesi (Millenium Declaration) ve 2002 senesindeki Sürdürülebilir Kalkınma Zirvesi, uluslararası toplumun bu konuyu küresel düzeyde ele alma iradesini yansıtmaktadır. Birleşmiş Milletler Genel Kurulu, konunun arzettiği önemin bir göstergesi olarak, 2005 ile 2015 yılları arasındaki 10 yıllık dilimi uluslararası “Yaşam için Su” eylem dönemi olarak ilan etmiştir. Konulan bu hedefler ve alınan kararlar su kaynaklarının uygun şekilde yönetiminin önemini göstermektedir. Fakat bu hususta önemli bir ilerleme kaydedebilmek için, hükümetlerin, yerel idarelerin ve diğer paydaşların sıkı bir işbirliği yapmasına ihtiyaç vardır.

Bu düşüncelerle, bütün “Su Dünyası”nı, tercih edilen görüş açısına göre, iki kıtanın bir köprü ile birleştirildiği veya su ile ayrıldığı İstanbul'da, 5. Dünya Su Forumu bünyesinde “Farklılıkları suda yakınlaştırmaya” davet ediyorum.

**Abdullah GÜL**

Türkiye Cumhuriyeti Cumhurbaşkanı

## İklim Değişikliğine Uyum



İklim, insan hayatı için vazgeçilmez ihtiyaçları karşılayan ve insan faaliyetlerinden etkilenen bir kaynaktır. İnsanoğlu yüzyıllar boyunca bu kaynağa; barınak yaparak, yiyecek üreterek, enerji elde ederek çevre şartlarıyla birlikte uyum sağlamaya çalışmıştır.

Bugün gelinen noktada iklim değişikliği, fiziksel ve tabii çevre, kalkınma ve ekonomi, teknoloji, tarım ve gıda, şehircilik, sağlık ve su gibi hayatımızın her safhasını etkilemektedir. Dünya olarak hızlı sanayileşme ve nüfus artışı ile çarpık şehirleşmenin neticelerini yaşamaktayız.

İklim değişikliği ile ilgili olarak dikkat edilmesi gereken en önemli faktörlerden biri karbon gazı salınımıdır. Dünya genelinde sera gazı emisyonlarının çok büyük bir bölümü enerji üretimi faaliyetleri neticesinde gerçekleşmektedir. İşte bu sebeple bir taraftan su, rüzgar, güneş gibi yenilebilir enerjilere ağırlık veren Türkiye, diğer taraftan da karbondioksitin tabii şekilde emildiği ormanlık alanlarını artırmaya çalışmaktadır.

Bir topluluğu millet yapacak kadar derin izler bırakan bir yapıştırıcı; ortak kültür, medeniyet ve daha kolay bir hayatın kaynağı olan su, iklim değişikliğinin olumsuz yönde tesir edebileceği sektörlerin başında gelmektedir. Nüfus ve ekonomik faaliyetler arttıkça birçok ülke su sıkıntısı çeker duruma gelmekte ya da ekonomik gelişmeleri kısıtlanmaktadır.

Küresel Değişimler ve Risk Yönetimi, “Farklılıkların Suda Yakınlaşması” hedefini gerçekleştirmek üzere yola çıkan 5. Dünya Su Forumu’nun ana başlıklarından birini oluşturmaktadır. 16–22 Mart 2009 tarihleri arasında Avrupa’nın Kültür Başkenti İstanbul’da düzenleyeceğimiz Forumun sağlayacağı fikri ve ilmi platform, iklim değişikliğinin etkileri ve bunların nasıl aşılabileceğine ilişkin çözüm önerilerinin ortaya konulmasına hizmet edecektir. Forum tarihine kadar gerçekleştirilecek bölgesel toplantıların da, en üst gündem maddesi olan küresel ısınma ve iklim değişikliğine uyum konusunda gelişmiş bir çerçevede yürütülecek bilgi ve tecrübe alışverişinin İstanbul’u önceki Forumlardan bir adım daha ileriye taşıyacağına yürekten inanıyorum.

Forumun iletişim ve siyasi süreçleri ile ana başlıklarına değinen ilk duyurunun ardından bu ikinci duyuruda, Forum haftası ve programı ile bölgesel süreç hakkında daha detaylı bilgilere ulaşabileceksiniz.

Bu yüzyılın başında dünyada temiz ve sağlıklı suya erişemeyen milyonlarca insan bulunmaktadır. Onların sesine kulak vermek, daha iyi bir su kaynakları yönetimi oluşturmak için sizleri, dünya halklarının geleceği açısından çok önemli bir organizasyon olan 5. Dünya Su Forumu’na davet ediyorum. İstanbul’da sizi aramızda görmekten büyük onur ve mutluluk duyacağız.

**Prof. Dr. Veyssel EROĞLU**

Türkiye Cumhuriyeti Çevre ve Orman Bakanı

## Değişen Dünyada Suyun Yeri Neresidir?



Başlıkta yer alan soru, insanoğlunun kendisine rağmen, küresel değişimler bağlamında yanıtlanması gereken bir sorudur.

Nüfus artışı ve bundan kaynaklanan göçler, kentsel yoğunlaşmanın artmasıyla oluşan kirlilik, iklim değişikliğinin yarattığı etkilerle oluşan felaketler, bu değişimlerin hepsi su kaynakları üzerinde ek bir baskı oluşturuyor ve yeni sağlık sorunları yaratıyor.

Yine de dünya suya ihtiyaç duymaya devam ediyor ve her geçen gün biraz daha fazla ihtiyaç duymaktadır. Gezegenin gelişme ihtiyaçları için biraz daha fazla su, biraz daha fazla enerji:

- Gıda üretimi için su
- Sağlığı iyileştirmek için su
- Sanayi ve hizmetler için su
- Nüfusun tamamının içmesi için su

Bu saydıklarımızın hepsini gerçekleştirmek için daha iyi yönetişime, yaygın bilgi dağılımına ve daha fazla paraya gerek duyuluyor. Ayrıca bunların hepsinin adil ve sürdürülebilir bir şekilde paylaşılması gerekiyor.

Somut olarak, herkesin suya erişmesinin ve su kullanma hakkına sahip olmasının anlamı budur. Dünya Su Konseyi bu mesajı yüksek sesle ve anlaşılır bir şekilde vermek için vardır. Türk dostlarımızla birlikte düzenleyeceğimiz, Mart 2009 tarihinde İstanbul'da yapılacak olan Dünya Su Forumu'nun nedeni de budur. 5. Dünya Su Forumu ve kıtalar, kültürler ve insanlar arasında köprü oluşturmayı amaçlamaktadır.

5.Dünya Su Forumu her şeyden önce diyaloga, dinleme yeteneğine ve karşılıklı saygıya dayanan siyasal çözümler önermek için tasarlanmıştır.

Sizleri, açıklık ve hoşgörü Forumu olan bu 5. Dünya Su Forumu'na katılmaya çağırıyoruz. Davetlisiniz, sizi sıcak bir karşılama bekliyor.

**Loïc FAUCHON**  
Dünya Su Konseyi Başkanı

## Katılın, Sesinizi Duyurun



5. Dünya Su Forumu Sekretaryası, hazırlık sürecinin sorunsuz bir şekilde ilerlemekte olduğunu bildirmekten mutluluk duyar. Artık çok sayıda paydaşın, bu Forumu gerçekten yoğun bir Dünya Su Forumu haline getirmek için, tüm enerjileri ve fikirleriyle kollarını sıvamalarının zamanıdır.



Birinci Duyuru'yu okuyanların anımsayacağı gibi, Mart 2007'de yapılan Başlangıç Toplantısı, "Farklılıkların Suda Yakınlaşması" üst başlığı altında, altı temanın ve yirmi dört farklı konunun tanımlanmasıyla sonuçlanmıştı. Bu çalışmayı daha da detaylandırmak için, Forum Sekretaryası ve Dünya Su Konseyi, Kasım 2007'de ilk tematik ve bölgesel süreç hazırlık toplantısını İstanbul'da düzenledi. Yüz yirmi katılımcı; tematik gelişimi koordine etmek, birlikte çalışmaya istekli konsorsiyum üyelerini belirlemek ve Şubat 2008'de yapılacak ikinci hazırlık toplantısına 400'den fazla katılımcıyı dahil etmek için çalıştı.

Beş kıtaya yayılan özel bölgesel süreçler yoluyla elde edilecek bilgiler Forumun tematik sürecine katkı sağlayacaktır. Bu bölgeler içindeki farklılıkları dikkate alarak, alt bölgeler için de faaliyetler planlanmaktadır. Örneğin, Türkiye'de Mart 2008'deki Dünya Su Günü'nden itibaren Devlet Su İşleri tarafından 15 yerel toplantı, konferans ve çalıştay düzenlenecektir. Sunulacak raporlar, günlük yaşam üzerinde doğrudan etkisi olan pratik konuları ele alacaktır. Bu sürecin sonucunda, somut bilgilerin yer aldığı, Forumun tematik gelişmesine ulusal katkı sağlayacak özet bir belge hazırlanacaktır. Başka bölgelerde de yerel katkılar sunmak için benzer alt bölge süreçleri gerçekleştirecektir.

Hazırlık süreci çalışmaları, Forumun konularına ve oturumlarına katkıda bulunması için fırsatlar içermektedir ve bunlar 2. Duyuru'da tanımlanmaktadır. Sesinizin duyulmasını sağlamak, Forumda üzerinde tartışılacak perspektifleri, fikirleri, deneyimleri ve potansiyel çözümleri genişletebilmek için bu fırsatı kullanın. Su ve yararlarının başarılı bir şekilde aktarılması için, sizleri 5.Dünya Su Forumu'nun hazırlık sürecine aktif olarak katılmaya davet ediyoruz.

Forumu desteklemek için harcadığınız çabalara tüm kalbimizle teşekkür ediyor ve Mart 2009'da sizinle burada, İstanbul'da buluşmayı ümit ediyoruz.

**Hasan Zuhuri SARIKAYA**  
Uluslararası Yönlendirme  
Komitesi Eş Başkanı

**Oktay TABASARAN**  
Genel Sekreter

## 5. Dünya Su Forumu Dünyaya Neler Getirecek?

Dünyanın suyla ilgili en büyük etkinliği olan Dünya Su Forumu, Dünya Su Konseyi ve ev sahibi ülke hükümetinin ortak girişimi olarak üç yılda bir düzenlenmektedir. Fas (1997), Hollanda (2000), Japonya (2003) ve Meksika'da (2006) düzenlenen önceki forumların ardından, 5. Dünya Su Forumu İstanbul'da, Mart 2009'da gerçekleştirilecektir. Forum, üç yılı aşkın bir süreye yayılmış hazırlık faaliyetlerinin ürünü olarak, açık, herkesi kapsayan, çok paydaşlı bir sürecin sonucudur. Böylece Dünya Su Forumu yalnızca bir haftalık bir etkinlik değil, su sorunlarına verilen önemi, konuyla ilgili farkındalığı ve anlayışı artırma ve küresel sorunlara yönelik somut çözümler getirme amacı güden bir süreçtir.

### Farklı bakış açılarını anlamak

5. Dünya Su Forumu'nun hazırlık sürecine katılanların karşı karşıya oldukları güçlük, bu Forumu dünyada su yönetimi açısından bir dönüm noktası haline getirme sorunudur. Bu Forum gerçekten farklı olmalıdır. Bu nedenle 5. Dünya Su Forumu'nu düzenleyenler, hazırlık sürecini açık ve katılımcı bir şekilde gerçekleştirerek, eyleme dönük başarıyı ümit ediyorlar. Böylece, dünyaya fikirlerin ve uzmanlar arası tartışmaların ötesinde bir şeyler getirmeyi amaçlamaktadır. Forum, farklı bakış açılarını anlama yeteneğimizi geliştirmek ve farklı çözümleri paylaşma fırsatını sunmak üzere dünyayı İstanbul'a taşıyacaktır.

*"Suya ve sanitoryona erişim insan gelişimi için zorunludur. Binyıl Kalkınma Hedefleri'nde yer alan hedefleri yerine getirmek ve iklim değişikliğinin yol açtığı su sorunlarıyla başa çıkmak gibi kolektif bir sorumluluğumuz var. Forumun plan ile uygulama arasındaki boşluğu kapatmaya, gerçek çözümleri teşvik etmeye ve sözü eyleme dönüştürmeye yardımcı olacağını ümit ediyorum."*  
- **Kemal Derviş**, BMKP Yöneticisi, Türkiye'nin Ekonomiden Sorumlu Eski Devlet Bakanı

### Engelleri aşmak

5. Dünya Su Forumu'nun ana teması "Farklılıkların Suda Yakınlaşması." Bu tema, amaca ulaşmak için coğrafi engelleri aşmayı ifade ediyor. İstanbul'da düzenlenecek 5. Dünya Su Forumu bu temayla, sadece Asya ile Avrupa, Ortadoğu ile Afrika, Kuzey ile Güney arasındaki kavşakların değil, modern çağ ile geleneksel su kültürleri ve kullanımları, dünyanın zengin ve yoksul, gelişmiş ve geri kalmış bölgeleri arasındaki engellerin de altını çizer. Daha fazla etkileşim, iletişim ve su yönetiminde yer alan ya da bundan etkilenen çeşitli kişi ve kuruluşların işlevsel uyumu için duyulan ihtiyacı vurgular. Ayrıca dünya su kamuoyuna, suyun kendi başına bir amaç olmadığı, aksine kalkınmamız ve refahımız için bir araç olduğu mesajını da verir. Suyun etkilediği sektörlerin karşılaştığı ortak sorunlara getirilecek çözüme nasıl katkı sunacağını anlamak için diğer sektörlerle etkileşime ihtiyacı vardır.

### Farklı bir yaklaşım...

5. Dünya Su Forumu'nu düzenleyenler, önceki Forumların pek çok başarı ve bileşeni üzerine taze ve yenilikçi yaklaşımlarla bir şeyler inşa edecektir. İstanbul Forumu, her zamankinden daha fazla sayıda paydaşın etkileşimine dayalı bir biçimde öncelikli konulara odaklanacaktır. Gerçekten de Forumun hazırlık süreci, Forum için geliştirilmekte olan oturumların temelini oluşturacak olan, günümüzün suyla ilgili acil 100 konuyu tanımlayarak katılım kanalı açmayı amaçlamıştır.

### ...gerçek siyasi etkiye doğru

Forumun siyasi süreci, tematik ve bölgesel süreçlerle yeni bir etkileşim dinamiğinden yararlanacak ve bunun sonuçları siyasi bileşen için önemli bir veri haline gelecektir. Bu siyasi sürece yerel ve ulusal yönetimlerle birlikte milletvekilleri de katılacak ve böylece daha fazla siyasi sorumluluk üstlenilmesi sağlanacaktır. Dünyanın dört bir köşesinden binlerce kişi hazırlık sürecinde yer alacaktır. Çok sayıda paydaşla yürütülen bu hazırlıkla birlikte, siyasi katılım ve kilit sorunlara odaklanma sayesinde 5. Dünya Su Forumu sürdürülebilir kalkınmaya giden uzun yolda bir dönüm noktası olacaktır.

## Sahiplenin!

5. Dünya Su Forumu herkese açıktır. Su konularıyla ilgilenen, herhangi bir tecrübeden, meslekten, bölge veya sektörden gelen herkes Forumu katılabilir. 5. Dünya Su Forumu önyargısızdır, açık diyalog üzerine inşa edilmiştir, zor sorunları ele alır ve çözmeye çalışır. Katılımcılara özgür tartışma ve ortak çözümler bulma olanağı sağlar. 5. Dünya Su Forumu somut eylemlere odaklanan iki yıllık hazırlık süreci boyunca katılımı ve işbirliğini teşvik eder. 5. Dünya Su Forumu sizindir. Onu başarıya ulaştıracak olan, sizin katılımınızdır.

Hatırlanacak Tarih:  
Nisan 2008: Forumu katkıda  
bulunma çağrısının açılışı.

### Nasıl katkıda bulunabilirsiniz ?

Bütün hazırlık süreci boyunca katılımınız son derece önemlidir.

5. Dünya Su Forumu'nu başarılı bir sonuca yönlendirmeniz için size bir fırsat sunuyoruz. Farklılık yaratmak için bu fırsatı kaçırmayın!

Ayrıntılar için **www.worldwaterforum5.org** sitesini ziyaret edin.

- Bir oturumun gelişmesine katkıda bulunun: Tartışmaya ne getirebileceğinizi belirtin. (sayfa 7)
- Bölgesel sürece katılın: Bölgesel koordinatörünüzle irtibata geçin. (sayfa 12)
- Gündem 21 kapsamındaki temel gruplara katılın: Temel grubunuz üzerinden katılımınızı organize edin. (sayfa 14)
- Dünya Gençlik Su Forumu'na katılın: Fikirlerinizi ve deneyimlerinizi yaşitlarınızla paylaşın ve gelecek için birlikte hareket edin. (sayfa 14)
- Sanal Buluşma Alanı'na katılın: En güncel bilgileri bulun, fikir alışverişinde bulunun, katkılarınızla Forumu geliştirin. (sayfa 15)
- Dünya Su Sergisi veya Su Fuarı'na katılın: Başarılarınızı su dünyasına sunun. (sayfa 16)
- Öğrenme Merkezi'nde bir faaliyet önerin: Forum sırasında katılımcılara eğitim sunun. (sayfa 16)
- Küresel Su Eğitim Köyü'ne katkıda bulunun: Forumu ziyaret eden çocuklar için eğitim faaliyetleri sunun. (sayfa 17)
- Bilinci artırın: Uluslararası Su ve Film Etkinlikleri için bir film veya belgesel önerin. (sayfa 17)
- Bir ödüle aday olun: Farkındalığı artırma şeklinde katkınızın altını çizin. (sayfa 18)
- Su sorunlarıyla ilgili bilgi verin: Etkinliğe yer vermesi için tüm medya davet edilmiştir. (sayfa 19)
- Forum haftasında yer alın: Katılım için kaydınızı yaptırın. (sayfa 22)

### Dengeli katılım ve eşitlik

5. Dünya Su Forumu, bütün paydaşların dengeli katılımını sağlamak için gereken mekanizmaları içerecektir. Hazırlık süreci boyunca ve 5. Dünya Su Forumu sırasında adil ve katılımcı yaklaşımlar gözetilecektir. Düzenleyiciler, herkesin ilgi ve deneyimlerini Forumun içerik ve gündeminin bütüncül bir boyutu haline getirecek bir süreç yardımıyla, farklı bölgelerden ve sektörlerden kadın ve erkeklerin nicel ve nitel anlamda dengeli katılımını sağlamaya çalışacaklardır.

### Damlalar rehberiniz olsun

Bu damlalar birçok açıdan sizin 5. Dünya Su Forumu'na katkı sunma yollarınızı temsil eder. Bunları, size sesinizi duyurma fırsatı sunan bu belgede bulabilirsiniz. Başka fikirlerinizi sunma konusunda lütfen tereddüt etmeyin.



5. Dünya Su Forumu sizin... Önemli amaçları yalnızca sizin aktif katılımınızla gerçekleştirilebilir. Lütfen bu mesajı yayın ve bu duyuruyu çevrenizde bulunan mümkün olduğunca çok sayıda kişiye gönderin.

## Tematik Gelişim

### İnsanlığın günümüzde suyla ilgili olarak karşılaştığı en büyük zorluklar nelerdir?

Acilen cevaplanması gereken bu soru, çok çeşitli örgütlerin temsilcilerini Mart 2007’de Dünya Su Forumu Başlangıç Toplantısı’nda bir araya gelmeye teşvik etmiştir. Tüm sektör, kıta ve arka planlardan katılımcılar “Farklılıkların Suda Yakınlaşması” olan 5. Dünya Su Forumu’nun ana amacına ilişkin olarak altı zorluk belirlemişlerdir. Bu konular 5. Dünya Su Forumu’nun altı ana temasını oluşturmuş ve her temanın altında üç - beş konu belirlenmiştir. Bu, Foruma daha kapsamlı hazırlanılması için tematik çerçeve ve temeli oluşturmuştur.

Bu toplantıyı takip eden bir yıl boyunca temalar ve konular çok paydaşlı ve müzakereye dayalı bir yaklaşım benimsenmesi sonucunda daha iyi anlaşılmıştır. Her temaya ait kilit konular geçerli sorulara dönüştürülmüştür. Forumun oturumları bunların çevresinde gerçekleştirilecektir. Mevcut katılım çağrısı, bu devam eden sürece katılmanız ve eylem odaklı çözümlerinizi bu soruların cevaplanmasına yönlendirmeniz için açık bir davettir. Uzmanlığına, deneyiminize ve fikirlerinize ihtiyaç duyulmaktadır. Dünyanın her yanında milyonlarca insanın hayatında bir farklılık yaratabilmek için bu fırsattan yararlanın.

### Nasıl katkıda bulunabilirsiniz?

Katkılarınızı 5. Dünya Su Forumu’nun web sitesi olan **www.worldwaterforum5.org** üzerinden gönderin. Katkınızın yer alacağı tema ile konunun belirlenmesi ve teklif ettiğiniz katkıyı anlatmanız için sizden bir form doldurmanız istenecektir.

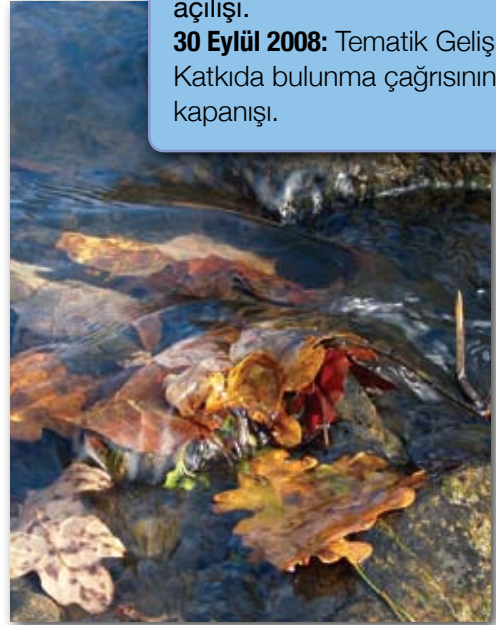
### Daha sonra ne olacak?

Teklif edilen tüm katkılar oturumların geliştirilmesinde dikkate alınmak üzere değerlendirilecektir. Oturuma davet edenler ile katkı sağlayan kişiler, her bir oturumun içerik ve yapısının, 2008 sonunda Dünya Su Forumu haftasının son programında yayınlanması için birlikte çalışacaklardır. Etkileşimli bir diyalog düzeni (örneğin; görüşmeler, paneller, soru ve cevap oturumları, etkileşimli tartışmalar, vb.) mümkün olan her yerde teşvik edilecek ve ihtiyacı olanlara destek sağlanacaktır.

#### Hatırlanacak Tarihler

**Haziran 2008:** Tematik Gelişime katkıda bulunma çağrısının açılışı.

**30 Eylül 2008:** Tematik Gelişime Katkıda bulunma çağrısının kapanışı.



### Unutulmaması Gereken Sözcükler

**Temalar:** Forum için belirlenmiş ve her biri 3 - 5 konuyu kapsayan suyla ilgili altı ana tema.

**Konular:** Dünya Su Forumu’nun gerçekleşmesine katkıda bulunacak 24 konu bulunmaktadır. Her bir konunun altında 3 - 5 oturum planlanmaktadır.

**Oturumlar:** Forum yoluyla ilerlemenin kaydedileceği kilit sorunlardan biri de çoklu paydaş diyalogudur. Forum içerisinde yaklaşık 100 oturum gerçekleştirilecektir.

### Şimdi ne yapabilirsiniz?

Çalışmaya katılın! Aşağıdaki konuları okuyun, düşünün ve bunlar ile ilgili görüşlerinizi belirtin. 5. Dünya Su Forumu web sitesinde, konu başlıklarına ilişkin çerçeve dökümanlarını ve Tematik Koordinasyon toplantılarından alınan, konularla ilgili yuvarlak masa raporlarını bulacaksınız. Daha sonra kendi yapacağınız katkıyı planlayın ve 5. Dünya Su Forumu’nu birlikte inşa edebilmemiz için bir taş da siz koyun.

## 5. Dünya Su Forumu'nun Altı Ana Temasına Genel Bakış

### Tema 1: Küresel Değişimler ve Risk Yönetimi

#### Konu 1.1 İklim Değişimine Uyum Sağlamak

Küresel ısınmanın sebep ve sonuçlarına yönelik giderek artan bir ilgi var. Su topluluğunun yüz yüze olduğu en önemli sorular iklim değişiminin su döngüsünü nasıl etkileyeceği ve insan ile çevre risklerinin azaltılması için en önemli uyum stratejilerinin neler olacağıdır. Fiziksel ve ekonomik koşulların çeşitliliği ve hem etki hem de gerekli olan eylemin özünde yer alan belirsizlik düşünülünce bu konuyla ilgili olarak oturumlar boyunca, alınması gereken uygun tedbirler, teknik cevaplar, tedbirlerin gerçekleştirilmesini sağlayacak siyasal kararlar ve bunların hangisine en fazla önem verilmesi gerektiği etrafında çok fazla tartışma yaşanacaktır.

Bu çağrıya karşılık verin:  
Tematik sürece bir  
katkıda bulunun.



#### Konu 1.2 Su Kaynaklı Göç, Değişen Arazi Kullanımı ve İnsan Yerleşimleri

Su, toprak ve yaşam çevreleri üzerinde artan baskı, göçlere neden olmakta ve bunun sonucunda yeni yerleşimlerin olduğu yerlerdeki doğa etkilenmektedir. Daha etkin su yönetimiyle arazi ve çevre kullanımı, dolayısıyla göç ihtiyaçları ve bunun yerleşimler üzerindeki etkileri azaltılabilir mi? Şimdiki ve gelecekteki demografik gelişmeler için su hizmetlerinin geliştirilmesi ve yönetilmesi konularındaki en uygun stratejiler hangileridir?



#### Konu 1.3 Afet Yönetimi

Milyonlarca insanın emniyet ve ekonomik güvenliğine yönelik yeni tehditler, artan kentleşme ve iklim değişkenliği ile bağlantılı daha sık ve büyük boyutlarda gerçekleşen felaketler sonucunda ortaya çıkmaktadır. Birincil öncelik afetlere hazır durumda bulunma, değişik düzeylerdeki devlet kurumlarının arasında işbirliği ve afetler meydana geldiğinde hayat, iş, mülk kaybı ve ticarette meydana gelecek duraklamanın azaltılması için kilit konumdaki su altyapılarının yapılması/bakımıdır. Bu bağlamda, sorunun acilliğiyle, değişik hazır bulunma düzeylerinin yüksek maliyetli olmaması gerektiğiyle ve en çok zarar görecektir olan "En Az Gelişmiş Ülkeler" ile küçük ada devletleri için "Resmi Kalkınma Yardımı (ODA)"ndan gelecek olası destekle ilgili olarak çeşitli bakış açıları bulunmaktadır.

### Tema 2: İnsan Kalkınma ve Binyıl Kalkınma Hedefleri

#### Konu 2.1 Herkes için Su, Sanitasyon ve Hijyen Sağlanması

Herkes için su, Sanitasyon ve hijyen hedefi üzerinde evrensel bir mutabakat bulunmaktadır. Aynı zamanda, bu hedefe nasıl ulaşılabileceği ve daha da temelinde güvenli su kaynağı ile evrensel olarak sürdürülebilir sağlığın sağlanmasında başarıyı nelerin oluşturduğuyla ilgili ana tanımlamalar üzerinde çok az uzlaşma vardır. 2008'deki Dünya Sanitasyon Yılı'nın ardından gerçekleşecek olan 5. Dünya Su Forumu, üç gereklilik olan su, Sanitasyon ve hijyen konularındaki gelişimin gerçek boyutunu ve dünyanın en zorlu bölgelerinde sorunu çözecek siyasi kararlılıkları tartışmak için yeni bir fırsat yaratacaktır. Burada yerel girişimcilerin su ve sanitasyon sağlama paradigmasını kökünden değiştirip değiştiremeyeceğinin yanı sıra finans kurumları, topluluklar ve işletmelerin ortaklıklarının daha geleneksel olan rolleri tartışılacaktır.

#### Konu 2.2 Enerji için Su, Su için Enerji

Giderek azalan enerji kaynakları ve yükselen maliyetlerin su üretimi, kullanımı ve tuzlu suyun arıtılması ile yeniden kullanımı içeren su işleme üzerinde önemli bir etkisi bulunmaktadır. Aynı zamanda, giderek azalan su kaynakları ve gittikçe artan bir enerji talebi söz konusudur. Hidroelektrik enerji, barajların rezervuarında depolanan suyun türbinden geçerek, suyun harcanmadan elektrik üretilmesine dayanır. Toplamların girişimleri ve uygun teknolojilerin işbirliği ile su ve enerjinin birlikte uyumu gereklidir. Bu uyum uygulamada yakalanabilir mi?

**Konu 2.3 Açlık ve Fakirliğin Giderilmesi için Su ve Gıda**

Daha az su ve toprakla daha fazla gıdanın üretilmesi gerekiyor. Büyüyen bir nüfus, değişen yeme içme alışkanlıkları ve tarımın doymak bilmeyen su açlığı, sınırlı olan toprak, su ve çevre kaynaklarına hem küresel hem de yerel boyutlarda büyük bir yük bindirmektedir. Tarım-enerjisi, gıda güvenliği ve enerji güvenliği konularında ne öneme sahiptir ve sürdürülebilir gelişmeyi sağlamak için doğru denge nasıl kurulabilir? Gıda güvenliği ve enerji güvenliği konularıyla nasıl ilgileniyoruz ve pazara erişim ile gümrük vergisi sistemleri etkilerden en fazla zarar görenin yoksullar olmasını engellemek için nasıl ayarlanmalıdır?

**Konu 2.4 Su Hizmetlerinin Birden Çok Kullanımı ve İşlevi**

Birden çok kullanım şekli birbiriyle çatışır mı yoksa sinerji mi oluşturur? Tarım için su konusunda daha verimli ve eşgüdüm içinde olunarak evsel, kentsel ve enerji ihtiyaçları daha iyi sağlanabilir. Sistemler ve kurumlar hazırlanıp birden çok kullanımı en uygun hale getirirlerse önemli yatırım tasarrufları sağlanabilir. Kurumsallaşma ve birden çok kullanımın artırılması Binyıl Kalkınma Hedefleri'ne ulaşılmasına katkıda bulunulması için gerekli midir? Yönetişim ne şekilde olmalı ve bu hizmetlerin sürdürülebilirliğini güçlendirmek için hangi siyasal, kurumsal ve mali önlemler alınmalıdır?

**Tema 3: İnsani ve Çevresel İhtiyaçlar Dikkate Alınarak Su Kaynaklarının Korunması ve Yönetimi****Konu 3.1 Havza Yönetimi ve Sınırışan Sularda İşbirliği**

Su kaynakları üzerindeki büyüyen baskı ve iklim değişikliğinin beklenen etkileriyle birlikte sınırışan su kaynağı yönetimi ve bu konudaki işbirliğinin daha iyi hale getirilmesi insan ve çevre ihtiyaçlarını karşılamak için giderek önem kazanmaktadır. Su konusundaki dayanışmalar ve bütünsel su kaynakları yönetimi konularındaki başarı öyküleri ve başarısızlıklar nelerdir? Havza yönetimi, sınırışan sularda işbirliği ve çıkar paylaşımıyla ilgili kilit eylemler nelerdir? Yerel, bölgesel ve küresel ölçeklerde yasal araçlar geliştirilmiştir, fakat bunlar özellikle sınır aşan yüzeysel ve yeraltı su kaynakları, paydaş katılımı, planlama, finansman ve izleme için ne kadar etkili ve esnek durumdadır?

**Konu 3.2 Tarımsal Enerji ve Kentsel Su İhtiyacının Karşılanması için Yeterli Su Kaynağı ve Depolama Altyapısı Temini**

Yeterli su kaynağı sağlanması kalkınma için önemlidir ve bu önem giderek artan iklim değişikliklerinin etkileri düşünüldüğünde daha da büyümektedir. Bu, hem doğal hem de insan yapımı yeterli miktarda depolama alanı ve altyapı olmasını gerektirmektedir. İnsan ihtiyaçlarını sürdürülebilir bir şekilde karşılarken bu kaynaklar ile ekosistemlerinin korunması için değişik bakış açıları arasında bir ortak nokta nasıl bulunabilir?

**Konu 3.3 Doğal Ekosistemlerin Korunması**

Doğal ekosistemler ile çevresel akımlar, korunmaları ve insan sağlığı açısından, toprak ve su yönetimi planlaması, karar alma ve uygulama süreçlerinin ayrılmaz bir parçası olmalıdır. Mevcut uluslararası yasalar ile anlaşmaların rolü ne olabilir? İnsan ihtiyaçları ile birlikte yerel değerler ve koşulların hesaba katılması için ulusal ve yerel düzeydeki planlama süreçlerinde neler yapılabilir?

**Konu 3.4 Yüzeysel, Yeraltı, Toprak ve Yağmur Suyunun Yönetimi ve Korunması**

Yağmur, mevcut en büyük su kaynağıdır, fakat aynı zamanda yönetimi en az gelişmiş olanıdır. Yeraltı suyu en güvenilir kaynaktır, ama o da kirlenme ve kötü kullanıma en müsait olanıdır. Bu gerçeklere rağmen, kurumsal atalet, su yönetiminin yüzeysel sulara odaklanıp kalmasını teşvik etmektedir. Bu değişik su kaynakları ve tatlı su ekosistemlerini korumak ve bunların potansiyelinden sorumlu bir şekilde azami ölçüde yararlanmak için yüzeysel, yeraltı, toprak ve yağmur sularının planlanması ve yönetimiyle ilgili bütünsel bir yaklaşım savunulmaktadır. Yasal ve kurumsal çerçevelerde neler değiştirilmelidir? Bilim, politikacıları en iyi hangi şekilde uyarabilir?

## Tema 4: İdare ve Yönetim

### Konu 4.1 Su ve Sanitasyon Hakkına Daha İyi Erişimin Uygulanması

Su ve Sanitasyon Hakkı'nın (SSH) gerçekten anlamlı olması için uygulamanın özellikle yoksul ve korunmasızlar için ve çatışma zamanlarında su ve sanitasyon hakkına erişimin artmasıyla sonuçlanması gereklidir. SSH yoksul ve dışlanmışlar için gerçekten bir fark yaratıyor mu? SSH'yi erişim kazanmak ve devletler ile diğer aktörleri sorumlu kılmak için nasıl kullanabilirler? Binyıl Kalkınma Hedefleri'ne doğru ilerlemeyi hızlandırmak için bir araç olarak kullanılacaksa, hakkın uygulanmasını mümkün kılacak eylemler nelerdir? Su Hakkı netleştirilmiş de olsa, temizlik hizmetleri hakkı konusunda aynı düzeyde bir anlayışa sahip miyiz ve bunu nasıl uygulamaya koyacağımızı biliyor muyuz?

### Konu 4.2 Düzenleyici Yaklaşımlar Yoluyla Verimin Artırılması

İşletmeler ve hizmet sağlayıcılar için bağımsız bir düzenleyici çerçeve, roller ile sorumluluklara netlik sağlamak ve daha iyi hizmet ile ekonomik verim sağlanmasında kullanılan bir araç olarak tüm dünyada desteklenmektedir. Fakat acaba düzenleme tüm durumlarda işe yarayacak mıdır? Mevcut durum nedir ve düzenleyici çerçeve gelecekte atık suların (yeniden) kullanımı ile yeraltı su kaynaklarının sürdürülebilir kullanımı konularında ne gibi bir rol oynayacaktır?

### Konu 4.3 Etik, Şeffaflık ve Paydaşların Güçlendirilmesi

"Su etiği" kavramı sorgulanamaz gibi görünse de, daha iyi su yönetim ve yönetimini mümkün kılmak tarafların yapacağı ortak bir tanımlamayı gerektirmektedir – Acaba bunu yapmak mümkün müdür? Böyle bir standardın oluşturulması ayrıca paydaşların şeffaf olan, hesap verebilirliğe yol açan ve adalete erişim sağlayan karar alma süreçlerine katılmalarını teşvik edecektir. Ne tür ek önlemler alınmasıyla bu başarılabılır?

### Konu 4.4 Su Hizmetlerinde Kamunun ve Özel Sektörün Rollerinin Optimizasyonu

Ekonomik ve iş gücü koşulları iyileşmeye devam ettikçe hem kamunun hem de özel kuruluşların su hizmetleri sağlamak konusundaki rol ve sorumlulukları da gelişmeyi sürdürecektir. Bu bağlamda, özel sektörün belirli görevlerinin giderek artan bir şekilde taşeronlara yaptırılmasına ek olarak, toplumlar kamunun sahip olduğu hizmetlerin "özelleştirilmesi", temsili hizmet tedariki modelleri ve küçük ölçekli hizmet tedarikçilerinin dahil olduğu melez modeller gibi alternatif modellere dönmektedir. Bazı durumlarda bu değişiklikler, özel sektörün bu işlere girmesinin artmasıyla kamu kontrolünün kaybedilmesi korkusu yüzünden tartışmalara yol açmıştır.

### Konu 4.5 Verimli ve Etkili Su Kaynağı Yönetimi için Kurumsal Düzenlemeler

Merkeziyetçi olmayan su yönetimini tarafsız, verimli ve etkili hale getirmek için devletin tüm düzeylerinin gayretleri arasında eşgüdüm gerekir. Bu konu altında, suyun giderek azalmakta olduğu koşullarda su kaynaklarının koordinasyonu ve bölüştürülmesiyle ilgilenilmektedir. Tartışma, suyla ilgili devlet kurumları ve suyla ilgili tüm kesimler ile paydaşların arasında uygun bir su yönetimi koordinasyonu oluşturma yöntemleri de dahil olmak üzere, hem yanlış anlaşılan hem de birbiriyle yarışan alternatif görüşlerin uzlaşmaya varamadığı konulara odaklanacaktır.

## Tema 5: Finans

### Konu 5.1: Su Sektörü için Sürdürülebilir Finansman

Binyıl Kalkınma Hedefleri'ne ulaşılması ve küresel değişikliklerle yüzleşilebilmesi için, su sektörüne büyük yatırımlar yapılması gerekmektedir. Borç verme kapasitesi işte orada ancak borç alma kapasitesi ne yazık ki, hemen yanibaşında değil... Değişik paydaşlar borç alma kapasitelerini artırmak için neler yapabilir ve finans kurumlarının ürünlerini borç alanların gereksinimlerine uydurmak için neler yapması gerekmektedir? İşletmeciler ile kamu hizmeti kuruluşları yöneticilerinin kapsamı genişletmek ve hizmet tedarikini daha iyi hale getirmek için yatırım yapabilmesini sağlamak amacıyla, yerel yönetimler daha güvenilir mali paydaşlar olmak için neler yapmalıdır? Geleneksel olmayan hangi finansman mekanizmalarının su yönetimini daha iyi hale getirmesi mümkündür?



**Konu 5.2: Sürdürülebilir Su Sektörü Aracı Olarak Fiyatlandırma Stratejileri**

Fiyatlandırma stratejilerinin mali, sosyal, ekonomik ve çevresel sürdürülebilirlik politikası hedeflerine yanıt vermesi gereklidir. Ama tek başına gümrük vergileri sosyal politika hedeflerini sağlamak için uygun bir araç olmayabilir. Bu konu üzerinde yapılacak çalışma, sanitasyonun temininin fiyatlandırılmasıyla ilgili stratejiler dahil olmak üzere, kentsel temin, kırsal temin ve sulama hizmeti temini arasındaki temel eşgüdüm önlemlerini ortaya çıkarmaya çalışacaktır.

**Konu 5.3: Dar Gelirli Lehine Finansman Politikaları ve Stratejileri**

Dar gelirli toplumların ihtiyaçlarını karşılamak amacıyla hizmet kapsama alanını genişletmek için yeterli finansman şart iken, çoğu finansman mekanizması en dar gelirli toplumlara gerçekten pek hizmet etmemektedir. Bir dizi finansal ve yasal çözüm, dar gelirli için uygun fiyatlı su teminine erişim ve sanitasyon sağlanması açısından incelenecektir.

**Tema 6: Eğitim, Bilgi ve Kapasite Geliştirme****Konu 6.1: Eğitim, Bilgi ve Kapasite Geliştirme Stratejileri**

Kapasite geliştirmeye büyük miktarda para ve dikkat harcanmaktadır. Fakat özellikle mesleki ve operasyonel düzeylerde olmak üzere, değişik düzeylerde kapasiteleri geliştirmekte ne kadar başarılıyız? Giderek ve hızla büyüyen bilgi ve deneyimimizle çocuklar, gençler ve eğitimciler dahil tüm paydaşların katkı sağlaması yanında adil ve anlamlı erişime sahip olmasını nasıl sağlayabiliriz? Ortaya yatırılan sorunlarla ilgili olarak etkin ve hızlı şekilde paylaşılan, uygun bilimsel bilgi olmalıdır. Yerel bilgiye sahip topluluklar önemli su sorunlarının etkisinin azaltılmasında bir rol oynayabilirler.

**Konu 6.2: Su Bilimi ve Teknolojisi: Toplumun İhtiyaçlarına Yönelik Uygun ve 21'inci Yüzyılın Yenilikçi Çözümleri**

Daha iyi bir gelecek inşa etmek için su yönetim stratejileri su deposu dışında şeyler de düşünmek zorundadır. Yeni ortaya çıkan teknolojilerin birleştirilmiş özel bilgi platformlarının bir araya getirilmesi değişime hızlı bir şekilde yanıt verebilecek esnek sistemler yaratabilir mi?

**Konu 6.3: Binyıl Kalkınma Hedefleri'ne Ulaşılması için Mesleki Dernek ve Ağların Varlıklarının Kullanılması**

Mesleki dernek ve ağlar Binyıl Kalkınma Hedefleri'ne ulaşılmasında önemli bir rol oynayabilecek olsalar da, şu anda bu rolleri küçüktür. Bu konu altında kalkınma topluluğunun mesleki dernekleri az yararlanılan varlıklar olarak görüp görmediği, mesleki dernek ve ağların Binyıl Kalkınma Hedefleri'ne ulaşılmasına katkı sağlamaları için nasıl kullanılabilecekleri, teşvik edilebilecekleri ve desteklenebilecekleri tartışılacaktır.

**Konu 6.4 Herkes için Veri**

Veri hazinesi sandığının kilidini açmak yalnızca bir bilgiye erişim sorunu değil, hangi öğelerin en önemli olduğunun anlaşılması ve bilginin en iyi biçimde paylaşılabilmesi için hangi araçların kullanılabileceği sorunudur. Ve suyla ilgili halen erişilebilir durumda olan bilginin yalnızca % 20'siyle su döngüsü konusunda daha iyi bir bilimsel ve işletimsel anlayışa ulaşılabilir mi?

**Konu 6.5 Su ve Kültür**

Kültürel çeşitlilik ve bunun su yönetim yaklaşımları, bilim, karar alma ve kapasite oluşturmaya entegrasyonu "Sürdürülebilir su kaynakları yönetimi" için hem fırsatlar hem de zorluklar doğurmaktadır. Ayrıca tarih de mevcut ve gelecekteki sorunların çözümüyle ilgili bazı önemli dersleri bize sunmaktadır.

## Bölgesel Süreçler

Birbirini izleyen Dünya Su Forumları yerel ve bölgesel çözüm ve eğilimlerin küresel bir platformda paylaşılmasını sağlayarak su konusunda bölgesel işbirliği ve anlayış için katalizör görevi görmüştür.

**Bölgesel koordinatörlerinle irtibat kurarak bölgesel sürece katkıda bulunun.**



5. Dünya Su Forumu için “Farklılıkların Suda Yakınlaşması” ruhuna uygun olarak her bölgedeki paydaşlardan;

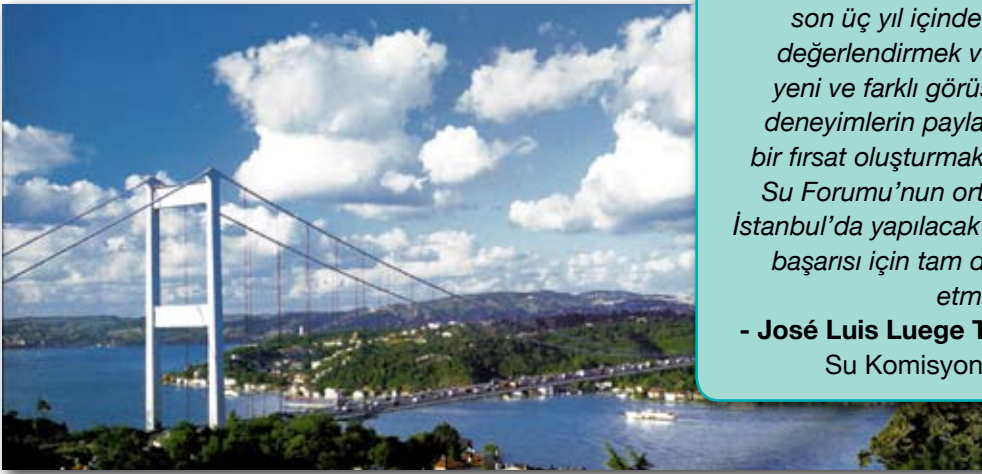
- Program çerçevesinde, suyla ilgili birkaç sorunun tanımlanması;
- Ortaya çıkacak uzun listenin, en önemli konuların ele alınabileceği şekilde kısaltılması;
- Çözümlerin 5. Dünya Su Forumu haftasında gerçekleştirilecek görüşmelerde tartışılmak üzere bildirilmesi talep edilecektir.

Forumun siyasi sonuçlarını etkileyecek bölgesel katkılar, kıtasal bölgeler de dahil olmak üzere bölgesel, alt-bölgesel ve ulusal düzeyde yapılacak bazı koordinasyon toplantıları sonucu ortaya çıkacaktır. Bölgesel süreçler bu şekilde tematik ve siyasi sürece, Forumun bu temel iki unsurunun etkin bir şekilde birleştirilmesini sağlayarak önemli bir katkıda bulunacaktır.

Bölgesel süreçler ne tasarım ne de uygulama açısından homojendir. Her bölge, bölgenin tüm sektörlerinden ve her köşesinden çeşitli paydaşları bir araya getirmeyi amaçlayan belirli bir örgüt veya örgütler grubu tarafından koordine edilmektedir. Ayrıca bazı bölgeler hazırlıklarını alt bölge danışmaları şeklinde dağıtmış olup, elde edilen sonuçlar bölgenin genel sürecinde kullanılacaktır.

Bölgesel süreçler geniş istişari çalışmaların sonucunda, 5. Dünya Su Forumu’ndaki tartışmalara önemli bölgesel katkılar sunacaktır. Forum sırasında, bu müzakere ve süreçlerin önemli sonuçlarının ortaya konulabilmesi amacıyla özel bir bölgesel oturum düzenlenecektir.

Bölgesel süreçlerinize nasıl katkıda bulunacağınız ve gelişimlerini nasıl izleyeceğiniz konusunda daha fazla bilgi için [www.worldwaterforum5.org](http://www.worldwaterforum5.org) adresindeki 5. Dünya Su Forumu web sitesine bakınız veya [regions@worldwaterforum5.org](mailto:regions@worldwaterforum5.org) adresine yazınız.



*“5. Dünya Su Forumu dünyada su yönetiminin son üç yıl içinde gösterdiği gelişmeyi değerlendirmek ve suyla ilgili konularda yeni ve farklı görüşlerin, yaklaşımların ve deneyimlerin paylaşılması için mükemmel bir fırsat oluşturmaktadır. Meksika, 4. Dünya Su Forumu’nun ortak düzenleyicisi olarak, İstanbul’da yapılacak 5. Dünya Su Forumu’nun başarısı için tam destek vermeyi taahhüt etmektedir.”*

**- José Luis Luege Tamargo, Meksika Ulusal Su Komisyonu Genel Direktörü**

## Siyasi Süreç ve Bakanlar Konferansı

5. Dünya Su Forumu, devlet veya hükümet başkanları, yerel yöneticiler, parlamenterler ve bakanlar olmak üzere dört siyasi grubun içinde ve arasında bir diyalog yaratma arayışı içinde olacaktır. 5. Dünya Su Forumu'nun katılımcılarının yanı sıra, bu dört grup da, "İklim Değişikliği / Değişikliği" de dahil olmak üzere "Küresel Değişikliklere Yönelik Su Yönetimi Adaptasyon Stratejileri"ni tartışmak amacıyla bir araya geleceklerdir. Bu süreçler toplumların, iklim değişikliğinin yanı sıra, nüfus artışı, arazi kullanım değişiklikleri, kentleşme ve göç gibi önemli küresel değişikliklerle mücadele etmelerine yardımcı olacak, uygulanabilir su yönetimi stratejileri belirlemeyi hedeflemektedir.

Siyasi süreçlerin temel amacı suyla ilgili sorunlar ve çözümleri hakkında siyasi düzeyde bilinç sağlamak ve eyleme geçilmesi için siyasi irade oluşturmaktır. Katılımcıların bunu gerçekleştirmek amacıyla, dünyanın karşı karşıya olduğu güncel su sorunlarına yeni ve somut yanıtlar sağlayan bir siyasi gündem belirlemeleri öngörülmektedir. 5. Dünya Su Forumu böylece; yerel, bölgesel ve küresel düzeylerde su politikası oluşturulmasını etkilemeyi amaçlamaktadır.

Siyasi süreçler arazideki şahısların ortaya koyacağı, yerel ve bölgesel gerçeklere dayanacaktır. Bu süreçler daha teknik ve eyleme yönelik süreçler olan "Tematik ve Bölgesel Süreçler"i yansıtarak, bu süreçlerin üzerine inşa edileceklerdir.

Sınırlı sayıda davetli ile gerçekleştirilecek Devlet/Hükümet Başkanları Toplantısı, siyasi sürecin hükümetler ayağının manşetini oluşturacaktır. Bu toplantının çıktısı, genel ilke ve değerleri içeren kısa bir "Çağrı" olacaktır. Bu belge, suya ilişkin eylemlerin toplum ve küresel değişikliklere yönelik önlemler için ne kadar önemli olduğuna işaret edecektir.

*"Tüm sosyo-ekonomik paydaşlar, Belediye Başkanları, Parlamenterler ve hatta Devlet Başkanları su yönetimini geliştirmek için 5. Dünya Su Forumu'na katılmalıdır. Her kıtada sürdürülebilir kalkınma çerçevesinde uygulanacak su politikalarını hep birlikte tanımlayalım."*

**- Blaise Onesiphore Glele Ahanhanzo,**  
Abomey Belediye Başkan Vekili, Benin Kentleri Ulusal Birliği Başkanı

Bakanlar Konferansı, siyasi sürecin en önemli faaliyetlerinden biridir. Esasen Sudan sorumlu Bakanlara yönelik bulunmakla birlikte, ilgili tüm bakanların katılımına açık olacaktır. Bakanlar Konferansı kapsamlı bir hazırlık süreci sonucunda bir eylem gündemi hazırlayacaktır. İstanbul'daki 5. Dünya Su Forumu sırasında gerçekleştirilecek, Yüksek Seviyeli Memurlar Toplantısı sırasında sonuçlandırılması öngörülen Bakanlar Gündemi'ni müzakere etmek ve mutabakat sağlamak amacıyla Paris, Roma, Cenevre ve İstanbul'da dört hazırlık toplantısı düzenlenecektir.

Parlamenterler suyla ilgili yasaların ve sözleşmelerin daha iyi bir şekilde uygulanabilmesi için öneriler hazırlanmasına yönelik tartışmalar gerçekleştireceklerdir. Bu tartışmaların sonuçları ulusal ve yerel yönetimlerle kurulacak diyaloglarda kullanılacaktır.

Yerel İdareler Süreci, Dünya Su Günü'nde (22 Mart 2008) İstanbul Büyükşehir Belediyesi tarafından düzenlenen ve dünyanın farklı bölgelerindeki şehirlerden birçok belediye başkanının katıldığı "Belediye Başkanları Toplantısı" ile başlatılmıştır. Yerel yönetimler süreci önümüzdeki aylarda başka şehirleri de kapsayacak şekilde büyüyecektir. Bu süreç "İstanbul Kentsel Su Mutabakatı" isimli, Belediye başkanlarının taahhütlerini güçlendirmek ve yerel yönetimlerin karşılaştığı sorunları idari organların, yasa koyucuların ve uluslararası toplumun dikkatine sunmak amacıyla tasarlanmış ilkeleri içeren, bağlayıcı olmayan bir belge üretecektir.

Bu Siyasi süreçler 5. Dünya Su Forumu ile sona ermeyecektir. Süreçlerin sonuçları G8, UN - CSD veya UNFCCC gibi diğer uluslararası diyaloglarla da ilişkilendirilecektir. Bu toplantılar ve 5. Dünya Su Forumu'nun sonuçları su kaynaklarına ilişkin stratejileri ve eylemleri uluslararası gündemde daha üst sıralara taşıyacaktır.

## Gündem 21 Temel Gruplarının Katılımı

5. Dünya Su Forumu, “Farklılıkların Suda Yakınlaşması” temasıyla, hazırlık sürecinin her aşamasında ve Forum sırasında çok paydaşlı diyalogların gerçekleştirilmesini sağlamayı hedeflemiştir. Tüm tarafların masaya oturtulması, sadece su sektöründe çalışanlara değil, çeşitli çalışmalarıyla su konusuna etki eden herkese ulaşılması anlamına gelmektedir.

Açık müzakereler, Forumun önemli konuları ve temel soruları ile ilgili diyaloglar, başlıkların ve oturumların hazırlanmasının temel parçasıdır. Önerilen çalışmalar ve çözümler üzerindeki çelişkilerin ve anlaşmaların saptanması amacıyla farklı paydaşlar ve çıkar gruplarının görüşleri, fikirleri ve farklılıkları birleştirilmektedir.

## Gündem 21 Temel Grupları

Tüm dünya ile çalışmalarını geliştirmek amacıyla 5. Dünya Su Forumu’nun düzenleyicileri, Gündem 21’in Temel Grupları’nın katılımını teşvik etmektedirler. Kadınlar, gençler ve çocuklar, iş dünyası ve sanayi, yerel yönetimler, bilim ve teknoloji, işçiler ve işçi sendikaları, yerli halk, çiftçiler ve STK’lardan oluşan dokuz temel grubun Forumun farklı platformlarına entegre olmasını sağlamak için özel gayret gösterilecektir.

**Ana grup koordinatörünüzle ilişkiye geçerek katılımınızı organize edin.**



Temel gruplara hem 5. Dünya Su Forumu’nun hem de Dünya Su Konseyi’nin sekretaryalarında irtibat noktaları sağlanacaktır. Gruplar, Forumun tematik ve siyasi süreçleriyle diyalog için iyi organize edilmiş mekanizmalar oluşturmak amacıyla ağ oluşturmaları ve kendi örgütlenmeleri konusunda destekleneceklerdir. Temel grupların bu mekanizmalar aracılığıyla Forumun tematik ve siyasi süreçlerine dahil edilmesi İstanbul’da gerçekleştirilecek olan 5. Dünya Su Forumu’na özgü bir yenilik olacaktır. Bu yenilik, İstanbul Yerel Yönetimler Kentsel Su Mutabakatı, Küresel Su Eğitim Köyü ve Dünya Gençlik Su Forumu gibi oluşumlarla tamamlanacaktır.

Daha fazla bilgi için [majorgroups@worldwaterforum5.org](mailto:majorgroups@worldwaterforum5.org) adresine yazınız.

## Gençlik Dünya Su Forumu

Uluslararası gençlik örgütlerinin, yerel gençlik örgütlerinin de desteğini alarak düzenlediği Dünya Gençlik Su Forumu, genç insanlara bir forum organize etmenin zorlukları konusunda deneyim kazanma olanağı sağlamaktadır. Dünya Gençlik Su Forumu, aynı zamanda gençlerin, sadece gelecekte karar almayı öğrenmesine değil, uzun süreli etkisi olacak, bugün alınan kararlarda söz sahibi olmasına fırsat sağlayan bir platformdur.

**Fikirlerinizi ve deneyimlerinizi paylaşın – gelecek için şimdiden hareket geçin.**



*“Şimdiye kadar en geniş katılım tabanını içermeye söz veren İstanbul Forumu’nu özellikle bekliyorum. Çeşitli insan gruplarının deneyimlerini ve fikirlerini paylaşarak, karşılıklı öğrendiklerini, yaş, ırk ve cinsiyet gibi farklılıkları arasında köprüler kurduklarını görmek harika bir şey olacak.”- Rachael O’Rourke, THIMUN Gençlik Ağı Yürütme Komitesi*

Gençlik Forumu, 5.

Dünya Su Forumu’yla paralel olarak düzenlenecektir. Dünyanın her tarafından yaşlılarıyla koordinasyon içinde çalışan katılımcılar, iki forumun oturumları arasında sürekli ve dinamik bir etkileşim sağlayacaklardır. En son bilgiler için **[www.worldwaterforum5.org](http://www.worldwaterforum5.org)** web sitesini kontrol ediniz.

## Sanal Toplantı Alanı

**Sanal Toplantı Alanı'nı kullanarak verilerinizi hazırlayın.**



5. Dünya Su Forumu'nun önemli bir boyutu da Forum web sitesinden erişilebilen Sanal Buluşma Alanı'dır. 5. Dünya Su Forumu düzenleyicileri dünyadaki su yönetiminin geliştirilmesiyle ilgili farklılıkları birleştirmek amacıyla Sanal Buluşma Alanı'nı yenilikçi teknolojileri kullanarak oluşturmuşlardır. Bu alan hazırlık süreci boyunca, Forum sırasında ve sonrasında katılımınız açısından çok önemli bir rol üstlenecektir. Forumla ilgili tüm konular ve süreçler hakkında güncel bilgiler bulmanızı sağlayacak ve aynı zamanda dünyanın her tarafından su sektörünün içinde veya dışında olan diğer profesyonellerle özgürce fikir alışverişi yapmanıza yardımcı olacaktır. Sanal Buluşma Alanı üzerinde birkaç kısa tıklama ile şunları yapabileceksiniz:

### Fikir Alışverişi ve Erişim

- Oturumlar, sonuçlar, örgütler, hazırlık toplantıları ve "Su – Kim kimdir?" hakkında bilgi alın;
- On-line anketlere katılarak 5. Dünya Su Forumu'nun geliştirilmesine yardımcı olun;
- Forumun temaları, konuları ve oturumları hakkında katılımcılarla tartışarak fikir alışverişinde bulunun, su ve Forumla ilgili konularda sorularınıza yanıt arayın veya başkalarının sorularını yanıtlayın;
- Forum temalarıyla ilgili web tabanlı bir ansiklopedi olan "Water-Wiki"ye katkıda bulunun veya danışın;
- Foruma ilişkin, sizi en çok ilgilendiren konularda en son bilgileri aldığınızdan emin olmak amacıyla RSS kaynakları oluşturun.

### Kayıt ve Güncelleme

- 5. Dünya Su Forumu haftasına katılım için kaydolun;
- Foruma katkı için önerilerinizi sunun;
- Dünya Su Sergisi ve Su Fuarı'nda bir stand tutun veya çeşitli su ödülleri için adaylığınızı koyun;
- Kişisel profiliniz, uzmanlık alanlarınız ve suyla ilgili faaliyetleriniz, diğer sistem kullanıcıları tarafından araştırılabilir. Ayrıca; eylemler, programlar, etkinlikler, raporlar ve makaleler de dahil olmak üzere verilerinizi güncelleyin, böylece diğer sistem kullanıcılarının erişebilmesini sağlayın.

### İşbirliği ve Katkı

5. Dünya Su Forumu oturumlarının hazırlanmasında yer alan çalışma gruplarının üyeleri için; Sanal Buluşma Alanı aynı zamanda coğrafi, saat ve dil engellerinin ötesindeki bir dünyaya erişim sağlayan şifre korumalı ortak bir portala giriş noktasıdır. İşlevselliklerden bazıları:

- Çalışma grubunuzun faaliyetleriyle ilgili bilgiler içeren kişisel ana sayfanıza erişim,
- Çalışma grubunuzun diğer üyeleriyle belge oluşturmak ve bu belgeleri ortak bir alanda toplama olanağı,
- Çalışma grubunuzun üyeleriyle kolay iletişim kurmanız için gerçek zamanlı sohbet,
- Grubunuzun ortak çalışması için gündem ve çalışma planlayıcısı.

Heyecan verici bu yeni platformun ilk kullanıcıları arasında olma fırsatını kaçırmayın. Bu araç Forum katılımcılarının ihtiyaçlarına yanıt vermek amacıyla Forumun hazırlık süreci boyunca adım adım geliştirilecektir. Katkılarınız ve geri bildirimleriniz bizim için çok önemlidir.

**www.worldwaterforum5.org** adresine bugün tıklayın ve dünya su topluluğunun içerisinde siz de yer alın.



## Dünya Su Sergisi ve Su Fuarı

### Dünya Su Sergisi

Dünya Su Sergisi hizmetlerini, ürünlerini, faaliyetlerini ve çalışmalarını sergilemek isteyen suyla ilgili şirketlerin katılması nedeniyle kapsamlı bir alan olacaktır. Bu sergi, su girişimciliğinin ifade edilmesine olanak sağlamayı amaçlamaktadır ve yeni su teknolojilerinin arzı ile talebi arasında köprü işlevi görmektedir.

Dünya Su Sergisi'nde bulunan şirketler atık su arıtımı, sanitasyon, tarım ve başka birçok konuda suyla ilgili faaliyetlerini sunarlar. Bu sergi bütün dünyadan su konusunda yetkili birçok kamu kurumundan ve şirketlerden önemli karar vericileri bir araya getirecek ve böylece yeni iş olanakları için mükemmel fırsatlar sunacaktır. Sergi, pazardaki olanaklarınıza katkıda bulunacak ve potansiyel yeni müşteri tabanına erişimin yanı sıra organizasyon boyunca yeni bağlantıların oluşturulması için avantajlı bir ortam sağlayacaktır.

Sergiye katılarak şirketinizin ürünlerini ve hizmetlerini tanıtmaya fırsatlarından yararlanın. Çeşitli stand seçenekleri mevcuttur: 9m<sup>2</sup>'den başlayan alanlara sahip; boş stand, donanımsız stand ve donanımlı stand. Nisan 2008'den itibaren fiyatlarla ilgili bilgiler [www.worldwaterforum5.org](http://www.worldwaterforum5.org) adresinde bulunabilir veya [expo@worldwaterforum5.org](mailto:expo@worldwaterforum5.org) adresinden e-posta yoluyla öğrenilebilir.

### Su Fuarı

Su Fuarı, suyla ilgili konularda farklı türden kültürel, sosyal ve eğitim faaliyetlerinin sunumuna açık olacaktır. Su Fuarı için bir festival havası yaratmaya çalışan çok paydaşlı faaliyetler arasında "Afiş Sergisi", "Uluslararası Su ve Film Etkinlikleri", "Küresel Su Eğitim Köyü", "Öğrenme Merkezi", bağlantı kurma alanları, yan etkinlikler, suyla ilgili performanslar, fotoğraf sergisi ve su temalarıyla ilgili etnik gösteriler bulunmaktadır.

Su Fuarı kuruluşunuzun çalışması, projeleri ve uzmanlığı için size geniş bir kitleyle paylaşılacak fırsatlar yaratacaktır. Çeşitli stand seçenekleri mevcuttur: 9 m<sup>2</sup>'den başlayan alanlara sahip; boş stand, donanımsız stand ve donanımlı stand. Nisan 2008'den itibaren fiyatlarla ilgili bilgiler [www.worldwaterforum5.org](http://www.worldwaterforum5.org) adresinde bulunabilir veya [expo@worldwaterforum5.org](mailto:expo@worldwaterforum5.org) adresinden e-posta yoluyla öğrenilebilir.

### Öğrenme Merkezi

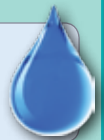
Öğrenme Merkezi katılımcılara eyleme ve sisteme yönelik dersler vererek bilgilerini artırma olanağı sunacaktır. Kayıtlı katılımcılar yaşlılarının desteklediği bir ortamda ücretsiz olarak eşsiz bir öğrenim olanağına sahip olacaklardır. Bazı dersler sınırlı bir ücret karşılığında verilecektir.

Teknik bilgilerini paylaşmak isteyen kuruluşları, bu isteklerini Forum web sitesi aracılığıyla bildirmeye davet ediyoruz. [www.worldwaterforum5.org](http://www.worldwaterforum5.org)

Alanınızı ve faaliyetlerinizi  
Dünya Su Sergisi veya Su  
Fuarı'na yönelik olarak  
tasarlayın.



öğrenim merkezi için bir  
faaliyet önerin



## Uluslararası Su ve Film Etkinlikleri

İstanbul 2009 “Uluslararası Su ve Film Etkinlikleri” 5. Dünya Su Forumu kapsamında gerçekleştirilecektir. Katılmak isteyenler 1 Eylül 2008 tarihine kadar kayıt yaptırabilirler. Bu organizasyonun amacı; insanları hem yerel hem de uluslararası düzeyde su konuları hakkında bilinçlendirmek isteyen su uzmanları, çocuklar ve öğrenciler tarafından hazırlanan filmleri, belgeselleri ve kısa filmleri bir araya getirmektir. Tüm dünyadan 100’ün üzerinde film gösterilecektir. Son seçim Kasım 2008’de gerçekleştirilecektir.

**Bir film veya belgesel önerin.**



Uluslararası Su ve Film Etkinlikleri (IWFE), Uluslararası Su Sekretaryası ve Fransız Su Akademisi’nin 5. Dünya Su Forumu düzenleyicileriyle ortak girişimidir. Ayrıca, dünyanın her tarafından birçok uluslararası film festivali IWFE’nin seçim sürecine katkıda bulunmaktadır. Daha fazla bilgi için [www.riec-iwfe.org](http://www.riec-iwfe.org) veya [www.i-s-w.org](http://www.i-s-w.org) ya da [www.worldwaterforum5.org](http://www.worldwaterforum5.org) web sitelerini ziyaret ediniz.

## Küresel Su Eğitim Köyü

Küresel Su Eğitim Köyü ve Su Okulu, dünyanın dört bir yanından suyla ilgili eğitim ve faaliyetler konusunda aktif olan programları öne çıkaracaktır. Küresel Su Eğitim Köyü’nün amacı; öğrenciler, öğretmenler, yöneticiler ve su profesyonelleri için başlıca etkileşim noktası işlevi görmenin yanı sıra, küresel su sorunlarına başarılı, eylem odaklı stratejileri ve eğitim tabanlı çözümleri göstermektir.

**Bir eğitim etkinliği önerin.**



Gösterimler; uygulamalı alıştırmalar, sergiler ve posterler ile konuk konuşmacıları da içerecektir. Su Okulu katılımcılara, öğrencilere ve su profesyonellerine birden fazla dilde su eğitimi için profesyonel gelişim ve kapasite gelişimi sağlayan teknik eğitim enstitüsüdür. 5. Dünya Su Forumu’ndaki Küresel Su Eğitim Köyü ve Su Okulu, Project WET (Öğretmenler için su eğitimi projesi) ile ortaklaşa gerçekleştirilmektedir. Daha fazla bilgi için [gwev@worldwaterforum5.org](mailto:gwev@worldwaterforum5.org) adresine e-posta gönderebilirsiniz. .

## Vatandaşın Su Evi ve Bilgi Pınarları Kültürlerin Kavşakları

Lahey, Kyoto ve Mexico City’den sonra Vatandaşın Su Evi ve Bilgi Pınarları, 5. Dünya Su Forumu’nun düzenleneceği İstanbul’a yönelmiştir. Tartışmaların, fikir alışverişlerinin, görsel - işitsel gösterimlerin, sergilerin ve sanatsal ifadelerin buluşma yeri olan İstanbul’daki Vatandaşın Su Evi tüm Forum katılımcılarını ağırlayacaktır.

Uygulayacağı programla Vatandaşın Su Evi ve Bilgi Pınarları su yönetimiyle ilgili çeşitli paydaşlar arasındaki farklılıkların yakınlaşmasına katkıda bulunacaktır.

## Su Ödülleri

Ödül için aday olun.



5. Dünya Su Forumu bünyesinde dört saygın su ödülü verilecektir. Farklı amaçlara, kapsamlara ve parasal büyüklüğe sahip bu ödüllerin tümü dünya suyuna yapılan önemli katkılar nedeniyle verilecektir. Bu ödüllerle ilgili başvuru prosedürü ve koşullar için, [www.worldwaterforum5.org](http://www.worldwaterforum5.org) adresini ziyaret ediniz.

### Kral II. Hassan Büyük Dünya Su Ödülü

Kral II. Hasan Büyük Dünya Su Ödülü, liderliği ile su kaynaklarının sağlıklı yönetimini ve işbirliğini teşvik eden Fas Kralı Majesteleri II. Hasan'ın anısına verilen uluslararası bir ödüldür. Ödül su kaynakları alanında bilimsel, ekonomik, teknik, çevresel, sosyal, kurumsal, kültürel veya siyasal başarılar elde etmiş bir kuruma, örgüte, bireye veya bir gruba verilir. Ödülün teması "Su Kaynakları Yönetimi ve Gelişimi Alanlarında İşbirliği ve Dayanışma"dır.

### Kyoto Büyük Dünya Su Ödülü

Soroptomist International ve Dünya Su Konseyi ile Kyoto Kenti'nin Mart 2003'te oluşturduğu Kyoto Büyük Dünya Su Ödülü'nün amacı, toplulukların ve bölgelerin kritik su ihtiyaçlarını karşılamak için halk arasında çalışma yürüten birey veya örgütleri onurlandırmaktır. Bu ödül, 5. Dünya Su Forumu'nda ikinci kez verilecektir. Kazanan birey yada örgüt ödül parasını onu kazanmasına neden olan uygulamanın devamı veya benzerleri için kullanmalıdır.

### "Compromiso México" Su Ödülü

4. Dünya Su Forumu'nun ev sahibi ülkesi olarak Meksika, içme suyu, kanalizasyon ve sanitasyon üzerinde olumlu etkisi olan en iyi yerel yönetim politikalarına "Compromiso México" Su Ödülü'nün verilmesini sağlayarak su sorununa olan ilgisinin sürekliliğini göstermiştir. Kazananlar uzmanlardan oluşan uluslararası bir jüri tarafından seçilecektir.

### Türkiye Cumhuriyeti Başbakanlık Su Ödülü

5. Dünya Su Forumu sırasında ve sonrasındaki Forumlarda verilecek olan Türkiye Cumhuriyeti Başbakanlık Su Ödülü, medya sektörüne yönelik bir ödül olup; medya mensuplarının su konusunda yayınlanmış çalışmalarına verilecektir.

Müracaat olunan çalışmalar arasında ödül kazananları, su uzmanlarından ve gazetecilerden oluşan profesyonel bir jüri seçecektir.

#### Hatırlanması Gereken Tarihler

Su Ödülleri adaylığı son başvuru tarihleri için Forum web sitesine bakınız.



## Medya

**Su sorunlarıyla ilgili rapor sunun.**



Hazırlık sürecinde ve 5. Dünya Su Forumu'nda basın için ana bilgi noktası Forumun web sitesidir. Medya köşesinde; basın bildirileri, basın kitleri, röportajlar ve daha fazlasını bulabilirsiniz.

Lütfen [www.worldwaterforum5.org](http://www.worldwaterforum5.org) adresinden Forumun medya köşesini ziyaret ediniz.

5. Dünya Su Forumu'nda dünyanın dört bir yanından gelecek medya kuruluşları için bir platform oluşturulacak. 5. Dünya Su Forumu Medya Ekibi de hazırlık sürecinde, Forum sırasında ve sonrasında ulusal ve uluslararası gazetecilerle yakın işbirliği içerisinde çalışacaktır. (Lütfen aşağıdaki iletişim bilgilerine bakınız.)

### 5. Dünya Su Forumu için Gazeteci Akreditasyonu

Gazeteciler için kayıtlar 5. Dünya Su Forumu'nun web sitesindeki sanal basın odasında Forum süresince açık olacaktır: [www.worldwaterforum5.org](http://www.worldwaterforum5.org)

### 5. Dünya Su Forumu Sırasında Basın Lojistiği

Toplantı yerinde bütün kayıtlı gazeteciler için, ücretsiz olarak kullanılacak, tüm gerekli çalışma olanaklarını içeren bir Medya Merkezi kurulacaktır. Medya Merkezi'nde röportaj odaları yer alacak ve Medya Merkezi Ekibi röportaj yapılmak istenen kişiyle ilişki kurmanızı sağlayacaktır. Özel istekleriniz için lütfen aşağıdaki bilgileri kullanarak bizimle önceden irtibata geçiniz.

### Görsel Kimlik

5. Dünya Su Forumu'nun logolarını ve diğer simgelerini kullanmak için web sitemizde yer alan formu doldurarak talebinizi sunmanızı rica ediyoruz: [www.worldwaterforum5.org](http://www.worldwaterforum5.org)

### Medya İletişim

Daha fazla bilgi için, [media@worldwaterforum5.org](mailto:media@worldwaterforum5.org) adresine mail gönderebilirsiniz.



### Çevre Dostu Forum Girişimi

Çevre Dostu Forum Girişimi, 5. Dünya Su Forumu'nda uygulanacak yeni süreçlerden biridir. Bu girişimin amacı; organizasyonun düzenlenmesinden ve hazırlık süreçlerinden kaynaklanan atık ve salınımların çevreye olan etkisini azaltmaktır.

Girişimin bir parçası olarak 5. Dünya Su Forumu'nun düzenleyicileri Forumdaki her bir katılımcı için bir ağaç dikmeyi taahhüt etmiştir. Çevre Dostu Forum Girişimi'yle ilgili daha fazla bilgi, 5. Dünya Su Forumu web sitesinde bulunmaktadır: [www.worldwaterforum5.org](http://www.worldwaterforum5.org)

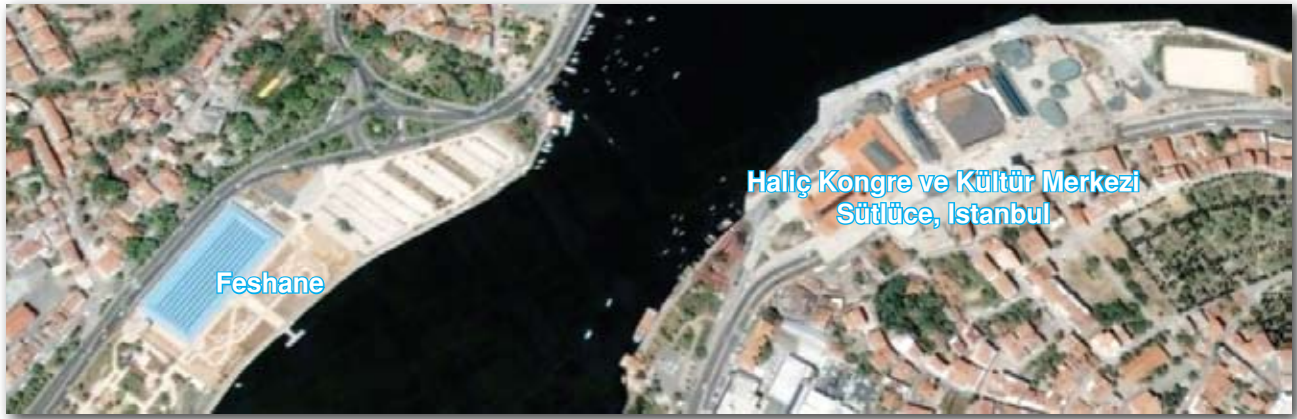
## Forum Merkezi

### Sütlüce Kongre ve Kültür Merkezi

İstanbul'un kalbi Haliç'te bulunan Sütlüce Kongre ve Kültür Merkezi, eşsiz bir İstanbul manzarasına sahiptir ve Osmanlı İmparatorluğu zamanındaki orijinal haline göre restore edilmiştir. 157,000 m<sup>2</sup>'lik çok amaçlı tesis, büyük ve özel organizasyonların ihtiyaçlarını kolaylıkla karşılayabilir. Bir helikopter pistine, 1 km uzunluğunda iskele ve otoparka sahip olan tesise hava, deniz ve karayoluyla ulaşılabilir. Taksim (Bölge 1), Eminönü, Aksaray (Bölge 2) ve Havalimanı (Bölge 3) çevresindeki çok sayıda otelden oluşan konaklama olanakları katılımcıların tesise kolay ulaşmalarını sağlar.

### Feshane

Feshane, bu tarihi yapıyı çevreleyen çekici manzarasıyla Haliç'e farklı bir renk katar. Feshane'nin Haliç'e açılan özel bir iskelesi vardır ve 56,000 m<sup>2</sup>'lik bir alan üzerine inşa edilmiştir. Feshane, 1839 yılında Sultan Abdülmecit'in emriyle Osmanlı ordusunun fes ve sof kumaşı ihtiyaçlarını karşılamak üzere bir fabrika olarak kurulmuştur ve Sütlüce Kongre ve Kültür Merkezi'nin tam karşısında yer almaktadır.



## Ulaşım

Türk Hava Yolları (THY), 5. Dünya Su Forumu'nun resmi havayoludur. Dünyanın dört bir tarafındaki 129 kente / kentten tarifeli uçuşları bulunmaktadır. Özel indirimler uygulanabilir. (Perlpco.com veya THY yerel bürolarından kontrol ediniz.) İstanbul'un uluslararası havalimanları olan Atatürk Havalimanı ile Sabiha Gökçen Havalimanı'na farklı ülkelerden 55'in üzerinde havayolu şirketinin doğrudan bağlantısı vardır. Atatürk Havalimanı'nda danışma kulübeleri ve kayıt masaları bulunacaktır. Havalimanı / otel / havalimanı arasında ücretli transfer servisi sunulacaktır.

Konaklama rezervasyonlarını [www.worldwaterforum5.org](http://www.worldwaterforum5.org) aracılığıyla yapanlar için oteller ile Forum Merkezi arasında ücretsiz otobüs veya tekne servisi sunulacaktır. Servis araçlarının kalkış ve varış bilgileri otellerde, kayıt alanında (Feshane) ve Ana Forum Merkezi'nde (Sütlüce Kongre ve Kültür Merkezi) ilan edilecektir.

Daha fazla bilgi için [www.worldwaterforum5.org](http://www.worldwaterforum5.org) web sitesini ziyaret edebilirsiniz..

## Konaklama

Haliç Avrupa yakasını ikiye ayırır, kentin eski ve yeni bölümleri arasında bir köprü işlevi görür.

Aşağıdaki harita Avrupa yakasını 4 bölgeye ayrılmış şekilde göstermektedir:

- **Bölge 1**, kentin yeni bölümü: İstanbul'un Boğaz kıyısı ve tepeleri boyunca uzanan, alışveriş merkezleri ve şık restoranlarıyla modern tarafıdır.
- **Bölge 2**, kentin eski bölümü: Haliç yarımadasının ucuna kadar uzanır; Ayasofya Müzesi, Topkapı Sarayı gibi kentin görülmesi gereken yerleri bu bölgede yer alır.
- **Bölge 3**, Marmara kıyı bölgesi: Havalimanından eski kente kadar uzanan Marmara kıyı şeridini kapsar.
- **Bölge 4**, Haliç'e demirlemiş yolcu gemileri. (Teyit edilecektir.)



Otel rezervasyonları Forum katılımcıları tarafından [www.worldwaterforum5.org](http://www.worldwaterforum5.org) web sayfası aracılığıyla yapılacaktır. Rezervasyon için son tarihler bu web sayfasında duyurulacaktır. Bu tarihlerden sonra rezervasyon veya fiyat garantisi verilmemektedir. Katılımcıların rezervasyonlarını tamamlayabilmeleri için geçerli bir kredi kartı kullanmaları gerekmektedir...

Forum Merkezi'ne ulaşım hizmetinin verilebilmesi için, Forum kaydının yanında otel rezervasyonu da gerekmektedir. 5. Dünya Forumu'yla ortak çalışan oteller için tekne ve otobüsle mekik servis hizmeti verilecektir.



## Kayıt ve Akreditasyon Süreci

**Forumda yer alın,  
katılmak için kaydolun.**



5. Dünya Su Forumu'na kaydolmak için konaklama ile turistik etkinliklerin yanı sıra, on-line ödeme olanaklarını içeren kayıt formunu doldurunuz. Bu forma, 5. Dünya Su Forumu'nun web sitesindeki kayıt bölümünde yer alan Sanal Buluşma Alanı'ndan ulaşabilirsiniz. On-line kayıt ve ön ödeme, Forum sırasındaki akreditasyonun hızlı olmasını sağlayacaktır. Katılımcılar aynı zamanda Atatürk Havalimanı'nda ve Feshane Kayıt Merkezi'nde on-site kayıt yaptırabilirler.

Forumu çok sayıda paydaş için daha erişilebilir bir hale getirmek amacıyla kayıt ücretlerinde bazı indirimler yapılmıştır. Bu indirimler aşağıdaki gibidir:

- 31 Aralık 2008 tarihine kadar erken kayıt dönemidir ve % 20'lik indirim uygulanacaktır;
- Gelişmekte olan ülkelere\* gelen katılımcılar, % 40 indirimden yararlanacaktır;
- En az gelişmiş ülkelere\* gelen katılımcılar, % 60 indirimden yararlanacaktır;
- Dünya Su Konseyi'ne üye olan her bir kuruluştan en fazla beş temsilci % 20 indirim uygulanacaktır;
- 16-25 yaş arasındaki gençler standart ücretin sadece % 10'unu ödeyecektir;
- 3 günlük ve 1 günlük kayıt paketleri toplam ücretin, sırasıyla % 50 ve % 20'si kadardır;
- 30 kişiden fazla olan gruplar için, her grup üyesine % 10 indirim sağlanacaktır;

\* OECD tanımları.

Not: Ücretler Avro cinsinden belirtilmiştir.

**Unutmayın!  
31 Aralık 2008, erken kayıt  
için son gün.**

| Dünya Su Konseyi Üyeleri |                        |                          |
|--------------------------|------------------------|--------------------------|
| Kategori / Kayıt Türü    | 31 Aralık 2008'e kadar | 1 Ocak 2009'dan itibaren |
| Gelişmiş Ülkeler / BM    | 600 €                  | 800 €                    |
| Gelişmekte olan ülkeler  | 360 €                  | 480 €                    |
| Az gelişmiş ülkeler      | 240 €                  | 320 €                    |
| 3 günlük kayıt           | 300 €                  | 400 €                    |
| 1 günlük kayıt           | 120 €                  | 160 €                    |

| Diğer                   |                        |                          |
|-------------------------|------------------------|--------------------------|
| Kategori / Kayıt Türü   | 31 Aralık 2008'e kadar | 1 Ocak 2009'dan itibaren |
| Gelişmiş Ülkeler / BM   | 800 €                  | 1000 €                   |
| Gelişmekte olan ülkeler | 480 €                  | 600 €                    |
| Az gelişmiş ülkeler     | 320 €                  | 400 €                    |
| Öğrenci                 | 80 €                   | 100 €                    |
| 3 günlük kayıt          | 400 €                  | 500 €                    |
| 1 günlük kayıt          | 160 €                  | 200 €                    |

Kayıt paketleri; Forum dokümanları, Su Fuarı, Dünya Su Sergisi ve ilgili etkinlikler ile öğle yemekleri için biletleri içermektedir.

## Vize Bilgisi

5. Dünya Su Forumu'nun ortak düzenleyicileri, katılımcıların teyidini aldıktan sonra e-posta yoluyla bir davet mektubu gönderebilir. Bu durum vize alma prosedürünü kolaylaştıracaktır. Vize işlemleriyle ilgili ayrıntılı güncel bilgiler, 5. Dünya Su Forumu'nun web sitesinde mevcuttur.

## İstanbul

Forum katılımcıları teknelere binip 5.Dünya Su Forumu’nun buluşma yeri Haliç’e doğru giderken, İstanbul’un farklı semtlerini birleştiren birçok köprünün altından geçecekler. Böylece 5. Dünya Su Forumu’nun ana teması olan “Farklılıkların Suda Yakınlaşması”nı hissedeceklerdir.

Türkiye’nin en büyük kenti İstanbul, Avrupa ve Asya kıtalarını birbirine bağlar. Boğaz’ın iki yakası üzerinde yer alan, gökyüzü kubbe ve minarelerle donatılmış bu kent, iki bin yıldan uzun bir süre boyunca Roma, Bizans ve Osmanlı İmparatorlukları’na başkentlik yaparak dünya tarihinin odak noktalarından biri olmuştur. Çok geniş bir alana yayılmış bu romantik kentte; bir zamanlar Haçlılarla Yeniçerilerin yürüdüğü sokaklarda gezebilir, İslam’ın tanrıya saygısının en muhteşem mimari ifadeleri olan camilere hayran kalabilir, Sultanın haremine bir göz atabilir ve Kapalı Çarşı’da kıran kırana pazarlık edebilirsiniz.

Kent bugün farklı kültürlerin eşsiz bir harmonisini sunan modern bir metropoldür. Eski İstanbul’la yan yana hippie barlarını ve kulüplerini, alışveriş merkezlerini ve modern restoranları bulabilirsiniz. Vapurla veya Fatih Sultan Mehmet ve Boğaziçi Köprülerini geçerek birkaç dakika içinde kıta değiştirebilir, bir saat içerisinde Karadeniz kıyılarına ulaşabilirsiniz. İstanbul’daki ulaşım araçlarının fiyatları ucuz ve kullanımı kolaydır.



Mehmet Okutan

## Turlar ve Sosyal / Kültürel Faaliyetler

Perl PCO İstanbul'da kaldığınız süre içerisinde, öncesinde ve sonrasında size tam ve yarım günlük turlar ve kısa gezintiler sunabilir...

### Dünya Su Forumu katılımcıları ve yanındakiler için PERL Klasikleri...

- PC1 - **Bizans Eserleri** - Yarım Gün Tur
- PC2 - **Osmanlı Eserleri** - Yarım Gün Tur
- PC3 - **Özel Boğaz Turu** - Yarım Gün Tur
- PC4 - **Lale Devri** - Yarım Gün Tur
- PC5 - **İki Kıta** - Yarım Gün Tur
- PC6 - **Prenses Adaları** – Tam Gün Tur
- PC7 - **Bergama Turu** - Uçakla Tam Gün
- PC8 - **Efes Turu** - Uçakla Tam Gün
- PC9 - **İzmir Keşfi** - 2 Gün - 1 Gece uçakla
- PC10 - **Kapadokya Keşfi** - 3 Gün - 2 Gece Uçakla

### Dünya Su Forumu katılımcıları ve yanındakiler için PERL Su Turları...

- PW1 - **İstanbul'un Çeşmeleri, Su Kemerleri ve Sarnıçları** - Yarım Gün
- PW2 - **İstanbul'da Su ve Arıtılması** - Yarım Gün
- PW3 - **Balondan bir Göl ve bir Deniz ... Öğleden Sonra ve Akşam**
- PW4 - **Su Sanatı – Ebru Sanatı** – Yarım Günlük Kurs
- PW5 - **Su Festivali – Su Böreği – Su Muhallebisi – Nargile** Sırları öğrenin, lezzetleri tadın
- PW6 - **Su Tedavisi - Türk Hamamı** – Yarım Gün
- PW7 - **Suyla İyileşme - Termal Kaplıca - Yalova** – Tam Gün
- PW8 - **Suyla İyileşme - Pamukkale** - 1 Gece Uçakla
- PW9 - **Batı Mezopotamya Bölgesi:**  
Antep - Urfa - Harran GAP Bölgesine ziyaretle birlikte - 3 Gün 2 Gece
- PW10 - **Doğu Mezopotamya Bölgesi:**  
Mardin - Diyarbakır - 3 Gün - 2 Gece Uçakla

Ayrıntılar web sitemizde verilecektir [www.perlpco.com](http://www.perlpco.com)

### Sokak Festivali

Forum haftası içinde, çeşitli kültürel faaliyetleri içeren, katılımcılara ve halka açık bir sokak festivali düzenlenecektir.

### Gala Yemeği

5. Dünya Su Forumu'nun Gala Yemeği İstanbul'un tarihi özel bir mekanında organize edilecektir. Enfes bir yemeğe, konukların bu özel etkinlikten güzel anılarla ayrılabilmesi için kültürel gösteriler eşlik edecektir. Gala Yemeği'ne katılım isteğe bağlıdır ve biletler kayıt paketinin bir parçası olarak sipariş edilebilir.

## Sponsorluk

### 5. Dünya Su Forumu'nun bir parçası olun...

5. Dünya Su Forumu, su konularıyla ilgili şirketlerin marka ve logolarının, bakanlar, belediye başkanları, CEO'lar ve medya temsilcileri gibi kilit önemde binlerce kişi tarafından görülmesini sağlar ve yeni pazarlara girmek için stratejik bir fırsat sunar. Bu eşsiz fırsatın avantajlarından yararlanmak isteyen şirketlere bazı sponsorluk olanakları da sunulacaktır.

### İstanbul Kategorisi



### Okyanus Kategorisi



### Deniz Kategorisi



### Nehir Kategorisi



### Göl Kategorisi



Katkıda bulunmak için:



Sponsorluk için +90 212 368 48 68 numaralı telefondan arayabilir veya [sponsorship@worldwaterforum5.org](mailto:sponsorship@worldwaterforum5.org) adresine e-posta gönderebilirsiniz. Ayrıntılı bilgi için, [www.worldwaterforum5.org](http://www.worldwaterforum5.org)

'Sponsorluk' başlığı altında ziyaret edebilirsiniz.

Cumhuriyet Cad. 279/2 Harbiye 34373 • İstanbul –Türkiye [www.perlpco.com](http://www.perlpco.com)

# 5. DÜNYA SU FORUMU İSTANBUL 2009



FARKLILIKLARIN  
SUDA  
YAKINLAŞMASI



World Water Council  
World Water Forum



İSTANBUL  
SU VE KANALİZASYON  
İDARESİ



## İletişim Bilgileri

### 5. Dünya Su Forumu Sekretaryası

DSİ (Devlet Su İşleri)  
Libadiye Caddesi No: 54  
Küçükçamlıca - Üsküdar  
34696 İstanbul / TÜRKİYE  
Telephone: +90 216 325 49 92  
Fax: +90 216 428 09 92  
E-mail: [info@worldwaterforum5.org](mailto:info@worldwaterforum5.org)  
Web: [www.worldwaterforum5.org](http://www.worldwaterforum5.org)

### World Water Council (WWC)

Espace Gaymard  
2 - 4, Place d'Arvieux  
13002 Marseilles / FRANCE  
Telephone: +33 4 91 99 41 00  
Fax: +33 4 91 99 41 01  
Web: [www.worldwatercouncil.org](http://www.worldwatercouncil.org)